



# **Convocation à l'Assemblée Primaire**

Les citoyennes et citoyens de Saint-Léonard sont convoqués le

lundi 28 novembre 2005, à 20h00,  
à la salle communale du Home "Le Carillon".

## Ordre du jour :

- I. Budget 2006
- II. Plan financier 2006-2009
- III. Indexation progression à froid (LF art. 178, ch. 5 et 6)
- IV. Divers
- V. Lecture du procès-verbal

L'ADMINISTRATION COMMUNALE

# Budget récapitulatif de clôture

## Fonctionnement

	Charges			Revenus		
	Budget 06	Budget 05	Comptes 04	Budget 06	Budget 05	Comptes 04
Administration générale	1'194'000.00	1'154'000.00	1'131'837.50	337'500.00	355'500.00	392'073.25
Sécurité publique	160'250.00	170'000.00	148'508.70	76'500.00	70'000.00	71'415.00
Enseignement et formation	1'075'600.00	920'000.00	957'815.90	31'500.00	30'500.00	31'282.40
Culte - Culture - Loisirs	505'000.00	458'400.00	432'775.65	84'000.00	84'000.00	77'156.40
Santé	25'000.00	25'000.00	125'771.40	0.00	0.00	0.00
Prévoyance sociale	525'500.00	465'500.00	509'054.75	25'000.00	26'000.00	61'178.40
Trafic	764'001.00	771'500.00	809'388.20	6'000.00	3'000.00	6'318.75
Protection et aménagement du territoire	372'500.00	402'500.00	254'705.95	54'000.00	43'000.00	41'586.05
Eau potable - Egouts (financement spécial)	520'000.00	460'000.00	479'226.05	520'000.00	460'000.00	479'226.05
Services économiques	87'500.00	92'500.00	94'840.00	249'000.00	231'500.00	241'869.50
Finances et impôts	473'000.00	463'000.00	570'657.30	4'862'000.00	4'233'000.00	5'075'025.55
Enlèvement et traitement des ordures (financement spécial)	322'000.00	320'000.00	313'308.35	322'000.00	320'000.00	313'308.35
<b>Total (y compris amortissements)</b>	<b>6'024'351.00</b>	<b>5'702'400.00</b>	<b>5'827'889.75</b>	<b>6'567'500.00</b>	<b>5'856'500.00</b>	<b>6'790'439.70</b>
<b>Amortissements</b>	<b>851'101.00</b>	<b>850'000.00</b>	<b>937'051.60</b>			
<b>Marge d'autofinancement</b>	<b>1'394'250.00</b>	<b>1'004'100.00</b>	<b>1'899'601.55</b>			

Budget adopté par le Conseil communal en séance du 24 octobre 2005

# Budget récapitulatif de clôture

## Investissements

	Dépenses			Recettes		
	Budget 06	Budget 05	Comptes 04	Budget 06	Budget 05	Comptes 04
I. Mobilier et machine de bureau			27'149.25			
II. Véhicules, matériel et machines d'exploit.						
Frais d'études		30'000.00				
Bâtiments						
III. Bâtiments	120'000.00		73'150.00			19'170.00
Routes et ouvrages	35'000.00					
Mobilier et machines de bureau			10'450.00			
IV. Bâtiments	235'000.00					
Routes et ouvrages						
V. Bâtiments						
VI. Bâtiments						
VII. Routes et ouvrages	100'000.00	235'000.00	336'788.60			
Véhicules, matériel et machines d'exploit.			43'790.00			
Frais d'études	25'000.00					
VIII. Protection et aménagement du territoire		35'000.00				
IX. Réseau d'eau potables et égouts	330'000.00	80'000.00	59'262.15	50'000.00	30'000.00	52'044.00
X. Routes et ouvrages			86'050.00			
XI. Titres	80'000.00		1.00			
XII. Ouvrages			12'642.60			
	925'000.00	380'000.00	649'283.60	50'000.00	30'000.00	71'214.00

Investissements nets	875'000.00	350'000.00	578'069.60
Marge d'autofinancement	1'394'250.00	1'004'100.00	1'899'601.55
Amortissements comptables	851'101.00	850'000.00	937'051.60
Recours à l'emprunt	-519'250.00	-654'100.00	-1'321'531.95
+/- fortune	543'149.00	154'100.00	962'549.95

# Informations générales

## 1. PRÉAMBULE

Les comparaisons et commentaires sont faits vis-à-vis des comptes 2004, lesquels intègrent les amortissements comptables à appliquer aux valeurs résiduelles du patrimoine administratif selon l'ordonnance sur la gestion financière des communes du 16 juin 2004, ce qui n'était pas encore le cas lors de l'établissement du budget 2005.

## 2. COMPTE DE FONCTIONNEMENT

### a) Dépenses

De manière générale, on constate dans le budget 2006 une augmentation de Fr. 196'000.-- des charges du budget de fonctionnement par rapport aux comptes 2004. Ces augmentations sont :

- ☞ *d'une part structurelles et permanentes, reflet de nouvelles conditions de fonctionnement ou de nouvelles charges liées,*
- ☞ *d'autre part à caractère exceptionnel, correspondant à des rénovations ou des subventions ponctuelles.*

Les modifications significatives des dépenses sont énoncées ci-après :

Amortissements : suivant l'article 51 de l'ordonnance sur la gestion financière des communes, les amortissements ont été intégrés dans le budget 2006 et respectent le taux d'amortissement minimal de 10 % à appliquer aux valeurs résiduelles du patrimoine administratif.

Traitement du personnel enseignant : en 2005, si pour le financement du traitement du personnel enseignant du primaire une diminution de la participation communale de 10 % à 8 % des recettes d'impôts a été enregistrée, la participation des communes à la couverture AVS, AI, LPP, etc. du personnel enseignant du primaire et des cycles d'orientation a passé de 6.21 % à 22.59 %. Les incidences sur le budget 2006, au regard de ces modifications et de l'augmentation des recettes fiscales, engendrent un surcoût de Fr. 85'000.--.

Subventions aux sociétés : une subvention extraordinaire de Fr. 50'000.-- est accordée au FC St-Léonard afin de procéder à la rénovation des vestiaires et autres installations techniques. Voir également la rubrique investissements.

Etablissements hospitaliers : tous les frais liés aux établissements hospitaliers étant repris par le Réseau Santé Valais, ce poste se monte désormais à Fr. 0.--.

Prévoyance sociale : la modification de la participation des communes à la prévoyance sociale (AVS, AI, prestations complémentaires, secours et assistance, etc.) par la loi sur l'harmonisation du financement des régimes sociaux porte à 61 % la part du canton et à 39 % celle des communes. Ces participations, liées à la population et à la force financière de la commune, engendrent une augmentation de charge de Fr. 44'000.--, compte tenu des subventions accordées.

Garderie d'enfants : un projet de garderie d'enfants est à l'étude par la commission sociale, en collaboration avec la commune de Sion (ASLAE) et un montant de Fr. 40'000.-- est prévu pour l'année 2006. Ce montant est en partie compensé par des subventions cantonales et la participation des parents. (Fr. 20'000.--).

Entretien des routes classées : cette contribution fixée par l'Etat du Valais passe de Fr. 87'000.-- à Fr. 125'000.--.

### b) Revenus

Allocations pertes de gains : ces allocations sont directement liées aux absences dues à la maladie ou aux accidents dont notre personnel n'a malheureusement pas été épargné dans le passé (Fr. 54'000.--).

Subventions d'assistance et participation aux frais : ces subventions sont désormais comptabilisées directement en déduction des charges (Fr. 55'000.--).

Finances et impôts : Si la situation du budget 2006 est difficilement comparable avec les comptes 2004, étant donné les rentrées extraordinaires à caractère unique de ces comptes, il convient cependant de relever les modifications suivantes :

- ☞ *L'entrée en vigueur du décret du 17 juin 2005 au 1<sup>er</sup> janvier 2006 instaure un certain nombre de mesures fiscales en faveur de la famille, de l'économie et d'autres domaines. L'incidence estimée par le canton sur les revenus des communes est de l'ordre de 4.35 %.*
- ☞ *Dans le même temps, l'adaptation des valeurs fiscales des immeubles non agricoles (biens-fonds, immeubles et bâtiments industriels) passent de 75-80 % à 100 % des valeurs cadastrales, générant une hausse des revenus estimée par le canton à 4.06 %. Ce chiffre est à prendre avec toutes les précautions nécessaires, ces valeurs foncières pouvant être totalement annulées par des dettes hypothécaires par exemple.*

### **c) Marge d'autofinancement**

La marge d'autofinancement (calculée avant amortissements) est budgétée à Fr. 1'394'250.-- et constitue un montant appréciable permettant à la fois de couvrir la totalité des investissements prévus et de diminuer la dette communale.

## **3. INVESTISSEMENTS**

Une forte proportion des investissements 2006 concernent des rénovations ou des travaux d'entretien des biens publics (rénovation école et salle de gym, travaux divers, réseau d'eau et d'égout, etc.) et manifestent un effort particulier en direction du maintien de la valeur du patrimoine communal (Fr. 310'000.--).

Des investissements exceptionnels sont consentis pour le rachat du bâtiment de la laiterie, de la participation à l'augmentation de capital de Télévercorin SA et du rachat du couvert du FC St-Léonard (Fr. 290'000.--).

Enfin, dans une vision d'avenir, un montant important de Fr. 300'000.-- est consenti à l'amélioration de l'approvisionnement en eau potable de la commune. Ce montant constitue une première étape dans un projet actuellement à l'étude de sécurisation de l'approvisionnement en eau de la commune. Il est complété par un montant de Fr. 25'000.-- destiné à l'établissement de plans d'aménagement détaillés, notamment des zones d'aménagement différé.

Des rentrées estimées à Fr. 50'000.-- liées aux taxes de raccordement eau et égouts ramènent l'investissement net à Fr. 875'000.--

## **4. CONCLUSION**

Ce budget 2006, proposé par le nouveau conseil communal, reflète par son compte de fonctionnement une volonté claire de maîtrise des dépenses, tout en assurant la conservation du patrimoine communal et la mise à niveau des services communaux. Sont concernés :

- ☞ *le personnel, par l'engagement d'un employé des travaux publics avec responsabilité de la déchetterie et d'une employée de commerce à mi-temps.*
- ☞ *les équipements, par des entretiens ciblés, l'étude de création de structure d'accueil pour l'enfance en collaboration avec la commune de Sion (ASLAE), la planification de zones.*
- ☞ *les services, par l'attribution de mandats de facturation d'eau potable, de relevés du réseau, et d'étude d'approvisionnement du réseau d'eau potable par ESR, dont notre commune est partenaire, exploitant ainsi des synergies possibles.*

Cette volonté de maîtrise des dépenses se retrouve également au niveau des investissements, lesquels, entièrement couverts par la marge d'autofinancement, sont l'image d'un budget de transition vers la réalisation à court terme de nouveaux équipements de base (eau, égouts, aménagement du territoire) et à moyen terme d'équipements complémentaires (nouvelle salle de gymnastique, locaux TP, etc.).

Enfin, la situation financière saine reflétée par ce budget et les budgets et comptes précédents permet au conseil communal de proposer à l'assemblée primaire une augmentation de la compensation de la progression à froid de 135 % à 140 %, plaçant ainsi notre commune parmi les communes villageoises les plus attractives de la région, tant fiscalement que parafiscalement.

# COMPTES DE FONCTIONNEMENT

## I. Administration générale

	BUDGET 2006		BUDGET 2005		COMPTES 2004	
	Charges	Revenus	Charges	Revenus	Charges	Revenus
Autorités	110'000.00		110'000.00		101'128.45	
Commissions	12'000.00		12'000.00		7'272.35	
Bureau de vote et élections	5'000.00		7'000.00		3'670.00	
Salaires administration et services	385'000.00		360'000.00		354'763.65	
Salaires travaux publics	250'000.00		250'000.00		285'798.10	
Charges sociales	200'000.00		200'000.00		182'022.00	
Matériel de bureau et imprimé	24'000.00		24'000.00		15'834.60	
Mobilier et machines de bureau	15'000.00		10'000.00		11'956.00	
Entretien et maintenance machines de bureau	10'000.00		10'000.00		5'298.60	
Chauffage et éclairage	9'000.00		8'000.00		7'347.40	
Produits de nettoyage et d'entretien	3'000.00		3'000.00		3'177.35	
Entretien des immeubles	16'000.00		5'000.00		5'205.05	
Frais de représentations et réceptions	30'000.00		30'000.00		37'898.20	
Frais de déplacement	1'000.00		1'000.00		1'437.10	
Frais de port et CCP	20'000.00		20'000.00		13'553.95	
Frais de téléphone, radio et informatique	15'000.00		13'000.00		11'482.40	
Assurances bâtiments	33'000.00		33'000.00		29'286.75	
Assurances RC	9'000.00		9'000.00		9'256.40	
Assurances machines et véhicules	7'000.00		7'000.00		9'196.30	
Honoraires à des tiers	20'000.00		20'000.00		15'571.05	
Frais d'encaissement	10'000.00		10'000.00		5'582.55	
Frais divers					1'950.00	
Amortissements comptables	10'000.00		12'000.00		13'149.25	
Emoluments cadastre		10'000.00		10'000.00		9'776.60
Emoluments contrôle des habitants		20'000.00		16'000.00		20'456.05
Emoluments administratifs		5'000.00		2'000.00		7'327.50
Contributions de tiers sur salaires		15'000.00		15'000.00		14'050.10
Allocations pertes de gains		10'000.00		40'000.00		63'963.00
Contribution de la Bourgeoisie		2'500.00		2'500.00		2'500.00
Personnel imputé		275'000.00		270'000.00		274'000.00

**1'194'000.00**

**1'154'000.00**

**355'500.00**

**1'131'837.50**

**392'073.25**

## II. Sécurité publique

	BUDGET 2006		BUDGET 2005		COMPTES 2004	
	Charges	Revenus	Charges	Revenus	Charges	Revenus
Chambre pupillaire et Juge	17'000.00		7'000.00		6'816.00	
Service du feu	18'000.00		15'000.00		11'459.95	
Charges sociales	5'000.00		2'000.00		926.55	
Frais de police	2'000.00		3'000.00		1'232.05	
Frais Etat Civil					68.20	
Chauffage et éclairage	10'000.00		10'000.00		6'994.95	
Matériel de lutte contre incendie	27'000.00		10'000.00		14'236.10	
Matériel et frais protection civile	1'000.00		5'000.00		563.10	
Sécurité routière	5'000.00		25'000.00		8'783.95	
Entretien des bâtiments	2'000.00		5'000.00		1'838.25	
Assurance du corps des sapeurs-pompiers	500.00		500.00		360.00	
Conservation du cadastre et mensuration	30'000.00		20'000.00		29'033.60	
Contrôle des poids et mesures	1'000.00		1'000.00		558.55	
Contrôle des denrées alimentaires	5'000.00					
Amortissements comptables	28'000.00		57'000.00		57'999.00	
Cours de protection civile	8'000.00		8'000.00		7'638.45	
Centre de sécurité incendie Sion	750.00		1'500.00			
Patentes et concessions		1'500.00		500.00		1'081.80
Patentes vente boissons alcoolisées				1'000.00		
Patentes pour exploit. cafés-restaurants		5'000.00		5'000.00		4'523.45
Patentes manifestations et jeux		2'000.00		2'000.00		2'533.00
Location PC		17'000.00		17'000.00		16'800.00
Taxes d'exemption du service du feu		35'000.00		35'000.00		35'266.75
Amendes de police		5'000.00		4'000.00		4'780.00
Stationnement de troupes		500.00		2'000.00		
Subventions : services du feu		9'000.00		2'000.00		3'300.00
Subventions : protection civile		1'000.00		1'000.00		2'550.00
Subventions : cadastre		500.00		500.00		580.00
	<b>160'250.00</b>	<b>76'500.00</b>	<b>170'000.00</b>	<b>70'000.00</b>	<b>148'508.70</b>	<b>71'415.00</b>

### III. Enseignement et formation

	BUDGET 2006		BUDGET 2005		COMPTES 2004	
	Charges	Revenus	Charges	Revenus	Charges	Revenus
Personnel enseignant spécialisé	32'000.00		32'000.00		36'995.50	
Conciergerie des écoles	37'000.00		37'000.00		35'917.95	
Charges sociales	12'000.00		15'000.00		7'885.05	
Fournitures et matériel pédagogique	40'000.00		30'000.00		41'449.90	
Mobilier scolaire et entretien	15'000.00		15'000.00		14'029.40	
Chauffage et éclairage	20'000.00		20'000.00		17'839.25	
Produits de nettoyage et machines	6'000.00		6'000.00		10'537.30	
Entretien des bâtiments	35'000.00		30'000.00		20'403.90	
Frais de téléphone	2'000.00		2'000.00		726.30	
Assurances des élèves	1'000.00		1'000.00		1'057.00	
Transport et repas des élèves	35'000.00		35'000.00		32'193.00	
Activités scolaires	15'000.00		15'000.00		14'160.90	
Promenade scolaire	2'000.00		2'000.00		2'158.00	
Amortissements comptables	42'600.00		23'000.00		35'430.00	
Traitement du personnel enseignant primaire	490'000.00		400'000.00		444'433.20	
Traitement du personnel enseignant cycle	125'000.00		100'000.00		86'074.20	
Ecolage des cycles	140'000.00		135'000.00		136'826.00	
Ecolage enseignement spécialisé	20'000.00		17'000.00		14'338.65	
Frais apprentis	6'000.00		5'000.00		5'360.40	
Locations salle du Collège		6'000.00		6'000.00		7'240.00
Participation des parents aux livres scolaires		7'000.00		7'000.00		6'803.00
Subventions : transport des élèves		13'000.00		13'000.00		14'142.50
Subventions : professeur de chant		1'500.00		1'500.00		1'471.50
Subventions : mat. pédag. scol. et mobilier		4'000.00		3'000.00		1'625.40
	<b>1'075'600.00</b>	<b>31'500.00</b>	<b>920'000.00</b>	<b>30'500.00</b>	<b>957'815.90</b>	<b>31'282.40</b>



#### IV. Culte - Culture - Loisirs

##### BUDGET 2006

##### BUDGET 2005

##### COMPTES 2004

	BUDGET 2006	BUDGET 2005	COMPTES 2004
	Charges	Revenus	Charges
Traitement - Desservance	110'000.00		106'465.50
Conciergerie des bâtiments	12'000.00		11'972.65
Charges sociales	25'000.00	25'000.00	26'678.15
Chauffage et éclairage	15'000.00	22'000.00	13'872.05
Entretien des bâtiments paroissiaux	25'000.00	20'000.00	25'443.65
Location laiterie		2'400.00	2'400.00
Location salles home	5'000.00		4'833.60
Fêtes religieuses	1'500.00	1'500.00	1'500.00
Frais divers	2'000.00	2'000.00	150.00
Amortissements comptables	135'000.00	151'000.00	116'000.00
Contribution à l'Eglise réformée	2'000.00	2'000.00	2'043.00
Frais de culte	22'000.00	25'000.00	16'116.45
Subventions aux sociétés	22'000.00	20'000.00	20'000.00
Subventions bibliothèque	3'500.00	2'500.00	8'695.00
Subventions oeuvres d'utilité publique	20'000.00	20'000.00	24'230.60
Subsides spéciaux aux sociétés	65'000.00	15'000.00	15'725.00
Prestations aux sociétés	40'000.00	40'000.00	36'650.00
Locations de salles		8'000.00	7'500.00
Location cure		12'000.00	12'000.00
Location couvert Beulet		7'000.00	5'922.00
Location Sonvillaz		2'000.00	350.00
Contributions de tiers sur salaires		55'000.00	51'384.40
	<b>505'000.00</b>	<b>84'000.00</b>	<b>432'775.65</b>
		<b>458'400.00</b>	<b>84'000.00</b>

#### V. Santé

##### BUDGET 2006

##### BUDGET 2005

##### COMPTES 2004

	BUDGET 2006	BUDGET 2005	COMPTES 2004
	Charges	Revenus	Charges
Frais dentaires scolaires	25'000.00		24'697.40
Amortissements comptables			65'999.00
Etablissements hospitaliers			35'075.00
	<b>25'000.00</b>		<b>125'771.40</b>
		<b>25'000.00</b>	<b>24'697.40</b>

## VI. Prévoyance sociale

	BUDGET 2006		BUDGET 2005		COMPTES 2004	
	Charges	Revenus	Charges	Revenus	Charges	Revenus
Amortissements comptables	56'000.00		64'000.00		80'000.00	
Financement AVS - AI	105'000.00		100'000.00		74'237.70	
Prestations complémentaires	105'000.00		93'000.00		92'563.00	
Aide complémentaire cantonale	1'500.00		1'500.00		1'685.95	
Fonds cantonal pour l'emploi	25'000.00		23'000.00		28'106.60	
Curatelle éducative	5'000.00					
Centre médico-social régional	45'000.00		43'000.00		41'267.30	
Dons, cotisations aux institutions publiques	15'000.00		15'000.00		14'371.90	
Subventions aux institutions spécialisées	25'000.00		15'000.00		25'088.65	
Contributions aux personnes âgées	8'000.00		6'000.00		8'233.00	
Secours et assistance	50'000.00		60'000.00		101'558.35	
Aide à la famille	45'000.00		45'000.00		38'804.40	
Garderie d'enfants	40'000.00				3'137.90	
Part com. sur finance agrégations bourgeoises		1'000.00		1'000.00		1'500.00
Subventions d'assistance et part. aux frais		4'000.00		25'000.00		59'678.40
Subventions et part. aux frais de garderie		20'000.00				
	<b>525'500.00</b>	<b>25'000.00</b>	<b>465'500.00</b>	<b>26'000.00</b>	<b>509'054.75</b>	<b>61'178.40</b>

## VII. Trafic

	<b>BUDGET 2006</b>		<b>BUDGET 2005</b>		<b>COMPTES 2004</b>	
	<b>Charges</b>	<b>Revenus</b>	<b>Charges</b>	<b>Revenus</b>	<b>Charges</b>	<b>Revenus</b>
Matériaux et outillage	5'000.00		5'000.00		4'505.05	
Eclairage public	50'000.00		50'000.00		53'233.65	
Entretien du réseau routier	25'000.00		25'000.00		25'232.60	
Frais de machines et véhicules	10'000.00		12'000.00		8'080.50	
Déblaiement neige et glace	25'000.00		20'000.00		28'177.95	
Balayage des rues	6'000.00		6'000.00		5'700.00	
Frais divers						
Amortissements comptables	369'001.00		413'500.00		404'577.60	
Entretien routes classées	125'000.00		110'000.00		87'125.85	
Transports publics	35'000.00		20'000.00		34'755.00	
Personnel imputé	114'000.00		110'000.00		158'000.00	
Permis de fouilles		5'000.00		2'000.00		5'435.50
Subvention déblaiement des neiges		1'000.00		1'000.00		883.25
	<b>764'001.00</b>	<b>6'000.00</b>	<b>771'500.00</b>	<b>3'000.00</b>	<b>809'388.20</b>	<b>6'318.75</b>

## VIII. Protection et aménagement du territoire

	BUDGET 2006		BUDGET 2005		COMPTES 2004	
	Charges	Revenus	Charges	Revenus	Charges	Revenus
Annonces au bulletin officiel	3'000.00		3'000.00		3'408.25	
Lutte contre les parasites	2'000.00				1'678.65	
Entretien des places et parcs	30'000.00		50'000.00		19'772.70	
Entretien du cimetière	3'000.00		2'000.00		2'954.95	
Entretien de la Lienne	20'000.00		5'000.00		1'002.15	
Entretien des canaux	20'000.00		20'000.00		17'105.60	
Entretien du Rhône	10'000.00		10'000.00		10'175.50	
Frais inhumation et incinération	5'000.00		4'000.00		5'993.15	
Amortissements comptables	16'500.00		3'500.00			
Service communal "eau et égouts"	120'000.00		130'000.00		113'488.95	
Service communal "déchets"	47'000.00		80'000.00		38'126.05	
Personnel imputé	96'000.00		95'000.00		41'000.00	
Taxes autorisations de construire		15'000.00		10'000.00		15'811.40
Taxes cimetière		6'000.00		6'000.00		9'270.00
Subventions : entretien de la Lienne		10'000.00		4'000.00		583.45
Subventions : entretien des canaux		13'000.00		13'000.00		8'487.90
Subventions : entretien du Rhône		10'000.00		10'000.00		7'433.30
	<b>372'500.00</b>	<b>54'000.00</b>	<b>402'500.00</b>	<b>43'000.00</b>	<b>254'705.95</b>	<b>41'586.05</b>

**IX. Eau potable - Egouts  
(financement spécial)**

	<b>BUDGET 2006</b>		<b>BUDGET 2005</b>		<b>COMPTES 2004</b>	
	<b>Charges</b>	<b>Revenus</b>	<b>Charges</b>	<b>Revenus</b>	<b>Charges</b>	<b>Revenus</b>
Electricité du réseau d'égouts	7'000.00		7'000.00		1'890.35	
Electricité du réseau d'eau potable	35'000.00		35'000.00		40'021.90	
Entretien des immeubles	3'000.00		3'000.00		644.45	
Entretien du pompage	10'000.00		10'000.00		8'155.20	
Entretien du réseau d'eau potable	30'000.00		30'000.00		30'603.35	
Entretien des canalisations	60'000.00		30'000.00		31'956.45	
Traitement des eaux usées	140'000.00		140'000.00		134'136.20	
Amortissements comptables	120'000.00		90'000.00		107'218.15	
Personnel imputé	35'000.00		35'000.00		44'000.00	
Intérêts passifs imputés	80'000.00		80'000.00		80'600.00	
Taxes de fourniture eau potable		400'000.00		330'000.00		365'737.10
Contribution communale "eau et égouts"		120'000.00		130'000.00		
	<b>520'000.00</b>	<b>520'000.00</b>	<b>460'000.00</b>	<b>460'000.00</b>	<b>479'226.05</b>	<b>365'737.10</b>

## X. Services économiques

	<b>BUDGET 2006</b>		<b>BUDGET 2005</b>		<b>COMPTES 2004</b>	
	<b>Charges</b>	<b>Revenus</b>	<b>Charges</b>	<b>Revenus</b>	<b>Charges</b>	<b>Revenus</b>
Salaires viticoles	55'000.00		55'000.00		53'763.10	
Inspection du bétail	1'000.00		1'000.00		980.00	
Charges sociales	3'500.00		6'500.00		2'863.10	
Frais d'exploitation des domaines	8'000.00		8'000.00		8'889.25	
Entretien bisses et réseaux irrigation	5'000.00		5'000.00		6'342.25	
Fonds correction cours d'eau	1'000.00		1'000.00		952.30	
Amortissements comptables	14'000.00		16'000.00		21'050.00	
Redevances Lienne SA		50'000.00		50'000.00		48'470.60
Energie gratuite Lienne SA		40'000.00		40'000.00		41'676.00
Redevances électriques ESR SA		45'000.00		45'000.00		48'097.70
Produit des domaines - viticulture		85'000.00		75'000.00		78'720.20
Produit des domaines - arboriculture		11'500.00		7'000.00		7'085.00
Divers produits du patrimoine		500.00		500.00		
Vente eau irrigation		500.00		500.00		540.00
Location place Euro-Relais		1'500.00		1'500.00		800.00
Locations diverses		15'000.00		12'000.00		16'480.00
	<b>87'500.00</b>	<b>249'000.00</b>	<b>92'500.00</b>	<b>231'500.00</b>	<b>94'840.00</b>	<b>241'869.50</b>

## XI. Finances et impôts

	BUDGET 2006		BUDGET 2005		COMPTES 2004	
	Charges	Revenus	Charges	Revenus	Charges	Revenus
Pertes sur débiteurs	35'000.00		35'000.00		97'268.50	
Remises sur débiteurs	3'000.00		3'000.00		747.95	
Impôts et redevances	12'000.00		12'000.00		6'727.05	
Escomptes accordés sur débiteurs	12'000.00		8'000.00		11'588.20	
Intérêts et frais de la dette à court terme	5'000.00		5'000.00		5'479.05	
Intérêts et frais de la dette à moyen et long terme	280'000.00		345'000.00		319'901.05	
Amortissements comptables	40'000.00				12'986.00	
Fonds péréquation intercommunale	33'000.00		36'000.00		35'369.05	
Impôt sur immeubles bâtis	50'000.00		16'000.00		77'143.45	
Part cantonale à l'impôt sur les chiens	3'000.00		3'000.00		3'447.00	
Impôt revenu personnes physiques		3'800'000.00		3'400'000.00		3'999'471.90
Impôt fortune personnes physiques		450'000.00		350'000.00		403'475.65
Impôt retenu à la source		50'000.00		40'000.00		51'318.75
Impôt personnel		12'000.00		11'000.00		11'183.75
Impôt sur immeubles bâtis		12'000.00		9'000.00		10'454.20
Impôt sur le bénéfice des sociétés		100'000.00		75'000.00		174'747.20
Impôt sur le capital des sociétés		40'000.00		35'000.00		47'749.80
Impôt foncier personnes physiques		170'000.00		110'000.00		151'615.30
Impôt foncier personnes morales		60'000.00		40'000.00		52'427.05
Impôt sur les gains immobiliers		10'000.00		10'000.00		12'919.70
Impôt sur les successions et donations		5'000.00		10'000.00		2'090.55
Impôts sur les gains de loterie		5'000.00		10'000.00		204.70
Impôt sur les chiens		10'000.00		9'000.00		10'167.00
Amendes fiscales						11'537.00
Intérêts des placements		3'000.00		4'000.00		2'366.55
Intérêts et frais de retard récupérés		45'000.00		30'000.00		36'316.45
Gains s/réalizations patrimoine financier						4'980.00
Intérêts passifs imputés		90'000.00		90'000.00		92'000.00
	<b>473'000.00</b>	<b>4'862'000.00</b>	<b>463'000.00</b>	<b>4'233'000.00</b>	<b>570'657.30</b>	<b>5'075'025.55</b>

**xii. Enlèvement-traitement ordures  
(financement spécial)**

	<b>BUDGET 2006</b>		<b>BUDGET 2005</b>		<b>COMPTES 2004</b>	
	<b>Charges</b>	<b>Revenus</b>	<b>Charges</b>	<b>Revenus</b>	<b>Charges</b>	<b>Revenus</b>
Frais de la décharge	75'000.00		75'000.00		65'218.50	
Enlèvement des déchets	52'000.00		50'000.00		50'159.10	
Amortissements comptables	20'000.00		20'000.00		22'642.60	
Traitement des déchets	135'000.00		135'000.00		132'888.15	
Personnel imputé	30'000.00		30'000.00		31'000.00	
Intérêts passifs imputés	10'000.00		10'000.00		11'400.00	
Taxe annuelle sur les déchets		275'000.00		240'000.00		275'182.30
Contribution communale "déchets"		47'000.00		80'000.00		38'126.05
	<b>322'000.00</b>	<b>322'000.00</b>	<b>320'000.00</b>	<b>320'000.00</b>	<b>313'308.35</b>	<b>313'308.35</b>



# INVESTISSEMENTS

Rénovations école et salle de gym	120'000.00	
Aménagements extérieurs école	35'000.00	
Couvert FC St-Léonard	30'000.00	
Bâtiment Laiterie	180'000.00	
Réfection Cible	25'000.00	
Travaux divers	100'000.00	
Plans d'aménagement détaillé	25'000.00	
Réseau d'eau potable	300'000.00	
Réseau d'égouts	30'000.00	
Taxes raccordements eau et égouts		50'000.00
Télécabine Vercorin SA (augmentation capital)	80'000.00	
	<hr/>	<hr/>
	925'000.00	50'000.00
<i>Investissements nets</i>		<i>875'000.00</i>
	<b>925'000.00</b>	<b>925'000.00</b>

# Planification financière 2006

Résultats	Compte 2004	Budget 2005	Budget 2006	Planfin 2007	Planfin 2008	Planfin 2009
<b>Prévisions compte de fonctionnement</b>						
Total des charges financières	4'890'838	4'852'400	5'173'250	5'300'000	5'350'000	5'400'000
Total des revenus financiers	6'790'440	5'856'500	6'567'500	6'700'000	6'700'000	6'700'000
<b>Marge d'autofinancement</b>	<b>1'899'602</b>	<b>1'004'100</b>	<b>1'394'250</b>	<b>1'400'000</b>	<b>1'350'000</b>	<b>1'300'000</b>
Amortissements ordinaires	937'052	850'000	851'101	850'000	930'000	1'000'000
Amortissements complémentaires	0	0	0	0	0	0
Amortissement découvert au bilan	0	0	0	0	0	0
<b>Excédent revenus (+) charges (-)</b>	<b>962'550</b>	<b>154'100</b>	<b>543'149</b>	<b>550'000</b>	<b>420'000</b>	<b>300'000</b>

<b>Prévision du compte des investissements</b>						
Total des dépenses	649'284	380'000	925'000	900'000	1'000'000	1'000'000
Total des recettes	71'214	30'000	50'000	75'000	100'000	150'000
<b>Investissements nets</b>	<b>578'070</b>	<b>350'000</b>	<b>875'000</b>	<b>825'000</b>	<b>900'000</b>	<b>850'000</b>

<b>Financement des investissements</b>						
Report des investissements nets	578'070	350'000	875'000	825'000	900'000	850'000
Marge d'autofinancement	1'899'602	1'004'100	1'394'250	1'400'000	1'350'000	1'300'000
<b>Excédent (+) découvert (-) de financement</b>	<b>1'321'532</b>	<b>654'100</b>	<b>519'250</b>	<b>575'000</b>	<b>450'000</b>	<b>450'000</b>

<b>Modification de la fortune/découvert</b>						
Solde du compte de fonctionnement	962'550	154'100	543'149	550'000	420'000	300'000
Amortissement du découvert	0	0	0	0	0	0
<b>Fortune nette (+) / découvert du bilan (-) 12/04</b>	<b>2'045'371</b>	<b>2'199'471</b>	<b>2'742'620</b>	<b>3'292'620</b>	<b>3'712'620</b>	<b>4'012'620</b>

# Fiscalité et Parafiscalité

	BUDGET 2006	BUDGET 2005	COMPTES 2004
Coefficient du taux d'impôt	1.2	1.2	1.2
Indexation	(140)	135	130
Taxe personnelle	12.--	12.--	12.--
Taxe de non-pompier	2.5 %	2.5 %	2.5 %
Taxe sur les chiens, part communale	80.--	80.--	80.--
Taxe ordures	180.-- = -1- personne 250.-- = couple 300.-- = famille	180.-- = -1- personne 250.-- = couple 300.-- = famille	180.-- = -1- personne 250.-- = couple 300.-- = famille
Taxe d'épuration des eaux usées	1.50/m <sup>3</sup>	1.40/m <sup>3</sup>	1.30/m <sup>3</sup>
Taxe de fourniture d'eau potable			

# INFORMATIONS DIVERSES

## Mérite léonardin

Il consiste à récompenser toute personne ou groupement qui se distingue dans le domaine du sport, de l'art et de la culture.

Un formulaire officiel est à la disposition du public auprès du secrétariat communal où il doit être remis avant le 31 janvier de l'année suivante.

## Manifestations locales

Nous prions les sociétés de bien vouloir informer systématiquement le secrétariat communal pour toutes les manifestations organisées afin de tenir à jour ce calendrier.

## Déblaiement des neiges - Stationnement

Nous attirons l'attention des automobilistes sur l'art. 20 de l'ordonnance sur les règles de la circulation routière du 30 novembre 1962 :

*« Lors de chutes de neige, il est interdit de laisser des véhicules en stationnement au bord des routes afin de ne pas gêner le déblaiement des neiges ».*

Les véhicules en stationnement illicite seront évacués et emmenés à la fourrière, ceci à la charge du propriétaire.

## Déchets - Branches - Sarments

Lors des différents travaux de taille, les recommandations suivantes sont à respecter :

- les branches des arbres et les haies le long des routes et des chemins communaux seront élaguées afin qu'elles n'empiètent pas sur le domaine public;
- les branches coupées ou les sarments seront amenés à la décharge contrôlée. Néanmoins, les agriculteurs professionnels broieront leurs déchets sur place, afin de ménager les finances communales.

## Routes - Circulation

Nous vous informons que durant la période de gel, les poids lourds ne doivent pas emprunter les routes de campagne. En cas de non-observation de cette interdiction, les éventuels dommages seront à la charge de l'entreprise de transport concernée ou du maître de l'ouvrage.

Nous rappelons à la population qu'il est interdit de laisser tout véhicule automobile dépourvu de plaques de contrôle sur le domaine public ou privé si le fond n'est pas en matière dure (bétonné, pavé, dallé, goudronné, etc...).

Nous prions les agriculteurs de procéder systématiquement au nettoyage des routes, ce particulièrement dans la zone à bâtir, afin de donner à notre localité, une image propre et accueillante.

## Compteur d'eau

Ce relevé sera effectué comme les autres années. Nous prions la population de remplir la carte de manière complète et précise et de nous la retourner dans les plus brefs délais.

## Moloks

Seules les ordures ménagères en **sacs fermés** sont autorisées et tout dépôt extérieur est strictement interdit.

## Décharge

Durant la période du 1<sup>er</sup> octobre au 31 mars, la décharge est ouverte les lundis et mercredis de 16h00 à 17h00 et les samedis de 11h00 à 12h00 et de 14h00 à 16h00. D'autre part, selon l'article 2 du règlement communal sur le ramassage et le traitement des ordures : **« les entreprises artisanales et industrielles doivent assurer elles-mêmes le transport de leurs déchets à l'usine et se conformer au règlement d'exploitation de l'UTO. »**

## 144 - Secours valaisan

Accidents - Maladie - Urgences - Détresse : un seul numéro le 144.

## Site Internet

Pour toutes informations utiles, tapez [www.st-leonard.ch](http://www.st-leonard.ch)  
et notre adresse E-mail : [admin.stleo@st-leonard.ch](mailto:admin.stleo@st-leonard.ch)